

**ASSESSORATO ISTRUZIONE E CULTURA
DIREZIONE SOPRINTENDANZA PER I BENI E LE ATTIVITÀ CULTURALI
BUREAU REGIONAL ETHNOLOGIE ET LINGUISTIQUE**

AVVISO ESPLORATIVO DI MANIFESTAZIONE D'INTERESSE

**AL FINE DE PROCEDERE ALL'ELABORAZIONE DI ELENCHI DI OPERATORI
ECONOMICI A CUI ATTRIBUIRE SERVIZI DI ANIMAZIONE NEI CORSI PER BAMBINI
DELL'ÉCOLE POPULAIRE DE PATOIS, ANIMAZIONE CULTURALE, LINGUISTICA E A
CARATTERE ETNOGRAFICO, ORGANIZZAZIONE E GESTIONE DIRETTA DI INIZIATIVE
A CARATTERE LINGUISTICO-ETNOGRAFICO**

OGGETTO

Il Dirigente del BREL informa che intende acquisire manifestazioni d'interesse al fine di procedere all'elaborazione di elenchi di operatori economici a cui attribuire servizi di animazione linguistica nei corsi per bambini dell'*École populaire de patois*, animazione culturale, linguistica e a carattere etnografico, organizzazione e gestione diretta di iniziative a carattere linguistico-etnografico.

REQUISITI

- essere cittadino di uno degli stati membri dell'Unione europea
- non trovarsi nelle cause di esclusione di cui all'art. 38 del D. lgs 163/2006
- essere iscritto nel registro regionale per la tutela e la diffusione del francoprovenzale e delle parlate walser, istituito con deliberazione della Giunta regionale n. 1214 dell' 8 giugno 2012 per l'unità SMC4.

BREVE DESCRIZIONE DEI SERVIZI RICHIESTI

- insegnamento nei corsi per bambini dell'*École populaire de patois*
- animazioni linguistico-culturali e a carattere etnografico:

Département de la surintendance des activités et des biens culturels

52.10.00 Bureau régional Ethnologie et Linguistique

Dipartimento soprintendenza per i beni e le attività culturali

52.10.00 Ufficio regionale Etnologia e Linguistica

11100 Aoste
16, rue Croix-de-Ville
téléphone +39 016543386 / 0165363540
télécopie +39 016544491

11100 Aosta
Via Croce di Città, 16
telefono +39 016543386 / 0165363540
telefax +39 016544491

brel@regione.vda.it
www.regione.vda.it

C.F. 80002270074

- percorso ludico di avvicinamento al francoprovenzale nell'ambito della partecipazione delle scuole al Concours Cerlogne: percorso nelle scuole di 6 ore per ogni classe per preparare i bambini al Concours Cerlogne
- animazione della festa del Concours Cerlogne: creazione e realizzazione di animazione su tema dato, della durata di 45 minuti, durante le tre giornate di festa del Concours Cerlogne, da ripetere 6 volte al giorno.
- animazione di siti e mostre a carattere etnografico organizzate durante l'anno scolastico a destinazione delle scuole della Regione (temi vari – comuni vari)
- organizzazione e gestione diretta di *bain de langue* dell'*École populaire de patois*: stage intensivo di patois organizzato in comuni diversi nel fine settimana con percorso didattico alla scoperta dell'ambiente.

TERMINI E MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE

Gli operatori interessati possono presentare la loro Manifestazione d'interesse (vedi allegato) al BREL **entro e non oltre le ore 17.00 del 12 aprile 2013** per mezzo fax al numero 0165/44491, per posta elettronica all'indirizzo brel@regione.vda.it o mediante consegna a mano al seguente indirizzo :

Assessorato istruzione e cultura
Bureau régional ethnologie et linguistique
16, rue Croix-de-Ville
11100 Aoste

ULTERIORI INFORMAZIONI

Il presente avviso ha valore esclusivamente esplorativo e non vincola pertanto in alcun modo l'Amministrazione regionale, non trattandosi di avviso di gara.

I dati forniti dai soggetti interessati saranno trattati, ai sensi del D. lgs 196/2003 esclusivamente a fini istituzionali.

ALLEGATO

Modulo "Manifestazione d'interesse".